

## Précisions pour la comptabilité annuelle 2025 – Culture de cannabis destiné à des fins médicales

---

### ***Cannabis Cultivation :***

#### **Les données doivent être soumises pour:**

- Cannabis for medical use 1.0 – 5.9 % THC
- Cannabis for medical use 6.0 – 15.9 % THC
- Cannabis for medical use 16.0 – 30.0 % THC
- Cannabis for medical use > 30.0 % THC

### ***Opening Stocks / Closing Stocks***

- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| ○ Stock au 1 <sup>er</sup> janvier | Chiffres des stocks détenus à cette date. |
| ○ Stock au 31 décembre             | Chiffres des stocks détenus à cette date. |

### ***Total Harvest***

- |                  |  |
|------------------|--|
| ○ Récolte totale | Chiffres correspondant aux autorisations de culture individuelle. Les quantités effectivement récoltées doivent être notifiées à Swissmedic dans un délai de 10 jours ouvrables. |
|------------------|--|

### ***Total Used Area***

- |                       |  |
|-----------------------|--|
| ○ Superficie cultivée | Superficies cultivées <b>en extérieur</b> , en mètres carrés (m <sup>2</sup> ), correspondant aux autorisations de culture individuelle. |
|-----------------------|--|

## Précisions pour la comptabilité annuelle 2025 – Culture de cannabis destiné à des fins médicales

---

### ***Delivered to Purchaser***

- Livraison à des preneurs

Chiffres des quantités livrées conformément aux contrats de reprise et aux autorisations de culture individuelle.  
Les quantités effectivement livrées doivent être notifiées à Swissmedic dans un délai de 10 jours ouvrables.

### ***Losses***

- Pertes

Pertes pendant la période allant de la culture jusqu'à la remise. Quantités envoyées à la destruction sous la surveillance des autorités cantonales.

**Ces processus doivent être documentés par l'entreprise et peuvent être contrôlés par Swissmedic au besoin ou à l'occasion d'une inspection.**

### ***Inventory Adjustment***

- Ajustement du stock

À ne remplir qu'après consultation de Swissmedic.

## ***Cannabis Seeds and Seedlings :***

Le reporting pour les plantes mères et les semis ou les graines de cannabis ne sera pas effectué pour les comptes annuels de 2025.

### ***Comments :***

- Des commentaires peuvent être saisis sous « *Comments* ».
- Si des explications ou observations plus détaillées s'avèrent nécessaires, prière de les envoyer séparément par courriel à l'adresse [medcannabis@swissmedic.ch](mailto:medcannabis@swissmedic.ch)